



### 2019 Summer School Program Application Form (市ヶ谷)

Global Step Academy After School

株式会社GSA After School

#### 1) Student Information

Student Name 生徒氏名

\_\_\_\_\_

Sex 性別

Male 男性

Female 女性

Date of Birth 生年月日

\_\_\_\_\_

Grade 学年

\_\_\_\_\_

Address 住所

\_\_\_\_\_

Allergies アレルギーの有無

\_\_\_\_\_

#### 2) Parent/Guardian Information

Parent/Guardian Name 保護者氏名 (1)

\_\_\_\_\_

Mail Address

\_\_\_\_\_

Home Phone Number 自宅電話番号

\_\_\_\_\_

Mobile Phone Number 携帯番号

\_\_\_\_\_

Parent/Guardian Name 保護者氏名 (2)

\_\_\_\_\_

Mail Address

\_\_\_\_\_

Home Phone Number 自宅電話番号

\_\_\_\_\_

Mobile Phone Number 携帯番号

\_\_\_\_\_

Additional Information

#### 3) Term ご希望のターム

Kindergarten (幼稚園)

Term 1: 7/16~7/19

Term 2: 7/22~7/26

Term 3: 7/29~8/2

Term 4: 8/5~8/9

Elementary School (小学生)

Term 1: 7/16~7/19

Term 2: 7/22~7/26

Term 3: 7/29~8/2

Term 4: 8/5~8/9

#### 4) Please check the box below if you are a member of the GSA Community

GSA系列の生徒の場合は、当てはまるものにチェックしてください

GSA (オンライン)

CLOVER (オンライン)

GSAIS Tachikawa

GSAIS Chuo-Rinkan

GSA Wisdom International School

SUPER GLOBAL PRESCHOOL

Tokyo West International School (八王子)



### 5) Rules プログラム規定

- All information in this form will be shared with Chiyoda International School Tokyo for safety/security reasons.  
お申込み時にご入力頂いた情報は、サマースクール開催中の危機管理上、開催場所である千代田インターナショナルスクール東京とも共有致します。予めご了承下さい。
- The school does not have any responsibility for lost personal belongings.  
各自の持ち物の紛失、損害に対して、責任を負わないものとします。
- Students pictures taken during the after school program might be used by the GSA Group for advertising and promotion.  
GSAグループで広報活動に写真や動画が使われることがあります。
- Students are not allowed to join the class if they have any of the following symptoms.  
下記に列記された症状に当てはまる場合は、登校を控え自宅で静養するようお願いいたします。  
A) Temperature of over 37.5C (100F) 37.5度以上の熱がある場合  
B) Vomiting 嘔吐の症状がみられた場合  
C) Diarrhea 下痢の症状がみられた場合  
D) Severe cough 咳が出る場合
- In case your child gets injured within the school premises, we will take all the necessary measures that the injury calls for. Should the child require further medical attention, we will seek professional help immediately. All injuries, whether slight or serious, will be reported to the parents, detailing the time, cause and measures that were taken. The insurance policy covers only activities that are connected with the after school program within the school premises.
- ケガをした場合は、応急処置をおこない、必要に応じて保護者への緊急連絡および病院へのコンタクトをおこないます。また、すみやかに事故報告書を作成し保護者への提示および効果的な対策を実施します。サマースクールプログラム中でのケガは保険の対象となります。
- In case of allergy, please inform the administration. School shall not be responsible for incidents in case parents have not carefully reported about the child's allergies.  
アレルギー報告を事前にGSA After Schoolにせず、アレルギー症状が起こった場合、GSA及び学校側は一切責任を負いかねますので予めご了承ください。
- In an emergency situation the school may be unable to operate due to extreme weather conditions (typhoons, heavy snowing) or any other unforeseen circumstances (such as earthquakes).  
当校のマネジメント指示の上、雪、台風、地震、災害などにより休講となる場合があります。予めご了承ください。

### 6) Cancellation Policy キャンセル規定

50% is refunded in case a cancellation notice is received up to a week before the starting date.

開始日1週間前までは受講料の50%と振込手数料のキャンセル料がかかります。それ以降の取り消しには、全額をお支払い頂きます。ご了承の上、お申し込みください。

### 7) Acknowledgment 同意書

I, \_\_\_\_\_ (Parent Name) apply for my child's \_\_\_\_\_ (Student Name) summer school program, and will respect and follow the guidelines and procedures of GSA After School.

私、\_\_\_\_\_ (保護者氏名) は、生徒 \_\_\_\_\_ (生徒氏名) のサマースクールプログラム参加にあたり、株式会社GSA After Schoolの方針とルールを遵守することを約束いたします。

今後、Global Step Academyからのお知らせの配信を希望します。  
I wish to receive announcements and promotional emails from Global Step Academy

今後、千代田インターナショナルスクール東京からのお知らせの配信を希望します。  
I wish to receive announcements and promotional emails from Chiyoda International School Tokyo.